

ICCA
CONGRESS SERIES NO. 9

INTERNATIONAL ARBITRATION CONGRESS
PARIS, 3-6 MAY 1998

KLUWER LAW INTERNATIONAL
The Hague/London/Boston

INTERNATIONAL COUNCIL
FOR COMMERCIAL ARBITRATION

IMPROVING THE EFFICIENCY OF
ARBITRATION AGREEMENTS AND AWARDS:

40 YEARS OF APPLICATION OF
THE NEW YORK CONVENTION

GENERAL EDITOR: ALBERT JAN VAN DEN BERG

with the assistance of the
International Bureau of the
Permanent Court of Arbitration
The Hague

Published by Kluwer Law International
P.O. Box 85889
2508 CN The Hague, The Netherlands

Sold and distributed in the USA and Canada by
Kluwer Law International
675 Massachusetts Avenue
Cambridge, MA 02139, USA

Sold and distributed in all other countries by
Kluwer Law International
Distribution Centre
P.O. Box 322
3300 AH Dordrecht, The Netherlands

A C.I.P. Catalogue record for this book is available from the Library of Congress

Printed on acid-free paper

ISBN: 90 411 1274 X

© 1999 Kluwer Law International

Kluwer Law International incorporates the publishing programmes of Graham & Trotman Ltd, Kluwer Law and Taxation Publishers and Martinus Nijhoff Publishers

This publication is protected by international copyright law.
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

Printed and bound in Great Britain by CPI Antony Rowe, Eastbourne

TABLE OF CONTENTS

PREFACE	
Albert Jan van den Berg, General Editor	v
TABLE OF CONTENTS	vii
OPENING ADDRESS	
Elisabeth Guigou, Minister of Justice of France	1
WELCOMING ADDRESSES	
Fali S. Nariman	5
Bertrand Moreau	7
KEYNOTE ADDRESSES	
Pieter Sanders	
The History of the New York Convention	11
Gerold Herrmann	
The 1958 New York Convention Its Objectives and Its Future	15
Albert Jan van den Berg	
The Application of the New York Convention by the Courts	25
INTRODUCTION	
Yves Derains	
Introduction to the Three Working Groups	35
WORKING GROUP I	
<i>Arbitration Clauses: Achieving Effectiveness</i>	
Summary: V.V. Veeder	
Summary of Discussion in The First Working Group	43
Report: Paul-A. Gélinas	
Arbitration Clauses: Achieving Effectiveness	47
Report: Guillermo Aguilar Alvarez	
Article II(2) of the New York Convention and the Courts	67
	vii

TABLE OF CONTENTS

Comment: Andreas Reiner		
	The Form of the Agent's Power to Sign an Arbitration Agreement and Article II(2) of the New York Convention	82
Comment: Kéba Mbaye		
	Arbitration Agreements: Conditions Governing Their Efficacy	94
Comment: Eric A. Schwartz		
	Choosing Between Broad Clauses and Detailed Blueprints	105
Report: Julian D.M. Lew		
	The Law Applicable to the Form and Substance of the Arbitration Clause	114
Report: Bernard Hanotiau		
	The Law Applicable to Arbitrability	146
Comment: Marc Blessing		
	The Law Applicable to the Arbitration Clause and Arbitrability	168
Comment: Marc Lalonde		
	The Evolving Definition of Arbitration and Arbitrability	189
Comment: Piero Bernardini		
	Arbitration Clauses: Achieving Effectiveness in the Law Applicable to the Arbitration Clause	197
Report: Abhishek M. Singhvi		
	Article II(3) of the New York Convention and the Courts	204
Report: Antonias Dimolitsa		
	Separability and <i>Kompetenz-Kompetenz</i>	217
Comment: Carlos Nehring Netto		
	Brazil and the New York Convention – A Case of Adherence by Osmosis	257
Comment: Pierre Mayer		
	The Limits of Severability of the Arbitration Clause	261
Comment: Robert M. Dossou		
	The Effect of the Arbitration Clause: The African Perspective	268

TABLE OF CONTENTS

WORKING GROUP II

Arbitration Procedure: Achieving Efficiency without Sacrificing Due Process

Summary: Howard M. Holtzmann Summary of Discussion in the Second Working Group	275
Report: Horacio A. Grigera Naón Factors to Consider in Choosing an Efficient Arbitrator	286
Report: Stephen M. Schwebel The Authority of a Truncated Tribunal	314
Comment: Hans Jonkman Regulation of Truncated Tribunals by the Permanent Court of Arbitration	319
Comment: Arthur L. Marriott Some Brief Observations on the Constitution of the Arbitral Tribunal	324
Comment: Serge Lazareff The Constitution of the Arbitral Tribunal	326
Comment: Tadeusz Szurski The Constitution of the Arbitral Tribunal	331
Report: Gabrielle Kaufmann-Kohler Identifying and Applying the Law Governing the Arbitration Procedure – The Role of the Law of the Place of Arbitration	336
Report: Sigvard Jarvin To What Extent Are Procedural Decisions of Arbitrators Subject to Court Review?	366
Comment: Allan Philip The Seat of Arbitration as Place of Arbitration, and Limits to Court Intervention in Procedural Decisions	383
Comment: Mohamed El Mernissi Identifying and Applying the Law Governing the Arbitration Procedure	387

TABLE OF CONTENTS

Comment: Jonathan D. Schiller Applying the Law Governing the Arbitration Procedure: Sensibly and Without Excessive Formality	391
Report: L. Yves Fortier The Minimum Requirements of Due Process in Taking Measures Against Dilatory Tactics: Arbitral Discretion in International Commercial Arbitration – “A Few Plain Rules and a Few Strong Instincts”	396
Report: Jean-Pierre Ancel Measures Against Dilatory Tactics: The Cooperation Between Arbitrators and the Courts	410
Comment: Ottoarndt Glossner The Cooperation Between Arbitrators and the Courts: Examples Drawn from the New German Law	422
Comment: Patrick M.M. Lane Dilatory Tactics: Arbitral Discretion	424
Comment: Bohuslav Klein The Role of the Arbitrator in Preventing Dilatory Tactics	428

WORKING GROUP III

Arbitration Awards: Solving Problems of Enforcement

Summary: Karl-Heinz Böckstiegel Summary of Discussion in The Third Working Group	433
Report: Andrea Giardina The Practical Application of Multilateral Conventions	440
Report: Franz Matscher Experience with Bilateral Treaties	452
Report: Wang Sheng Chang Enforcement of Foreign Arbitral Awards in the People’s Republic of China	461

TABLE OF CONTENTS

Report:	Emmanuel Gaillard Enforcement of Awards Set Aside in the Country of Origin: The French Experience	505
Report:	David W. Rivkin The Enforcement of Awards Nullified in the Country of Origin: The American Experience	528
Comment:	Ahmed S. El-Kosheri The Enforcement of Awards Nullified in the Country of Origin	544
Comment:	Andrew Rogers The Enforcement of Awards Nullified in the Country of Origin	548
Comment:	Klaus Sachs The Enforcement of Awards Nullified in the Country of Origin: The German Perspective	552
Report:	Lucy F. Reed Experience of Practical Problems of Enforcement	557
Report:	Jan Paulsson Towards Minimum Standards of Enforcement: Feasibility of a Model Law	574
Report:	Alexander S. Komarov Enforcement Experience in the Russian Federation	583
Report:	Yasuhei Taniguchi Enforcement in Action: Theoretical and Practical Problems	589
Report:	Matthieu de Boissésou Enforcement in Action: Harmonization Versus Unification	593
PLENARY SESSION		
	Philippe Fouchard Suggestions to Improve the International Efficacy of Arbitral Awards	601
ANNEX		
	Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, New York, 10 June 1958	617
	<i>English</i>	617
	<i>French</i>	622

TABLE OF CONTENTS

LIST OF ORAL INTERVENTIONS	628
LIST OF PARTICIPANTS	633
LIST OF ICCA OFFICERS AND MEMBERS	665
TABLES	673
Tables of Arbitration Conventions and Other International Instruments	673
Tables of Other Conventions	676
Tables of National Laws	678
Tables of Case Law under the New York Convention	686
Tables of Other Case Law	703
Tables of Arbitral Case Law	715
INDEX	721